



2023 年 11 月特别选举

Multnomah县选民手册
简体中文版

OREGON SOS

Multnomah 县 2023 年 11 月 7 日特别选举信息

尊敬的 Riverdale 农村消防区选民：

以下是一些您应该知道的 2023 年 11 月 7 日特别选举事项：

- 此信息仅适用于 Riverdale 农村消防区 (Riverdale Rural Fire Protection District) 已登记的选民。
- 投出的选票**必须**在 2023 年 11 月 7 日星期二 20:00 之前，送达 Oregon 州的县选举办公室或官方选票投递站，或在 2023 年 11 月 7 日寄出，**以邮戳为准**。
- 由于选举涉及的选区较小，因此并非每个 Multnomah 县的选票投递站都会开放。有关离您所在区最近的选票投递站清单，请访问我们的网站：www.multco.us/dropsites。
- 请注意，交回选票时，我们会查看邮戳。如果您的选票在选举日前寄出（以邮戳为准，且已签名），并在选举后 7 天内收到，您的选票将被计入。
- 选举夜 20:00 后，初步选举结果将发布在我们的网站 www.multnomahvotes.gov。
- 如果您需要替换选票或有任何问题，可以拨打 503-988-VOTE (8683) 或访问 www.multnomahvotes.gov 联系我们的办公室。

您诚挚的

Tim Scott

Multnomah 县选举办公室主任

Multnomah 县 Duniway–Lovejoy 选举大楼 (Multnomah County Duniway-Lovejoy Elections Building)

1040 SE Morrison Street, Portland, OR 97214

@MultCoElections

需要投票方面的帮助？

Multnomah 县选举办公室 (Multnomah County Elections)

电话：503-988-VOTE (8683)

Oregon 电讯转接服务 (Oregon Relay Service) (TTY): 711

有关投票和选举的需知事项

哪些人可以在 Oregon 登记投票？

- 您必须是美国公民、
- Oregon 居民、
- 且年满 16 岁。在您年满 18 岁后，会获得人生中的第一张选票。

您必须在选举日至少 21 天前登记投票。

如何登记投票？

- 访问 oregonvotes.gov/register 进行线上登记，或
- 在选举办公室、DMV、公共图书馆、或邮局领取纸质版 Oregon 选民登记卡。

如何通过邮寄进行投票？

Oregon 的所有选举都由县选举办公室进行。选举办公室直接给选民邮寄选票。选民在填写选票后，通过邮寄或投递至官方选票投递箱的方式将选票交回县选举办公室。

简单几步就可以邮寄投票：

- 1) 登记投票
- 2) 接收选民通知卡
- 3) 接收选民手册
- 4) 接收您的选票
- 5) 在选票上投票
- 6) 交回您的选票

如何在选票上投票？

查找您所选择的候选人或提案答复（"赞成"或"反对"）。使用黑色或蓝色墨水将您的选择左侧的椭圆涂黑。请勿使用毡尖马克笔。

自填候选人投票

如果需要投票给未在选票上列出的自填候选人，请将该公职一行左侧的椭圆涂满，并在该行填写候选人的全名。

- 请确保您针对每个选项正确地标记了选择。
- 您的官方选票的正反面可能都印有选项。
- 将选票放入回邮识别信封中。
- 阅读回邮信封上的选民声明，并在签名框中签名。
- **如果您未在回邮信封上签名，您的选票将不会被计入。**
- 会根据存档的登记签名对每个签名进行检查。只有签名相匹配，才可以计入选票。

如果您投票给某一公职的候选人超过允许的人数，或者您对某项提案同时投了**赞成票和反对票**，则为超额投票，您的投票将**不计入**该选项。

如果在标记选票时标记错误或改变了选择，

- 您可以在选票上自行更改。请看下方示例。
- **请务必清晰地标注您的选择**，让人明白您的意图，您的选票才能被正确计入。
- 如果您无法更正您的选票，您可以向选举办公室申请一张替换选票。

交回您的选票

通过邮局寄回您的选票。

选票必须在选举日当天，即 2023 年 11 月 7 日星期二，或之前寄出，以邮戳为准。无需支付邮费。

在选举日之前或当天 20:00 前，将您的选票投递至 Oregon 州官方的任何选票投递站。

2023 年 11 月 7 日特别选举官方选票投递站

Riverdale 消防区 (Riverdale Fire District) 附近的官方选票投递站

2023 年 11 月 7 日特别选举官方选票投递站

Riverdale 农村消防区 (Riverdale Rural Fire Protection District) 附近的官方选票投递站

Multnomah 县

- **A-Boy 用品店 (A-Boy Supply)** – 7365 SW Barbur Blvd.
- **Multnomah 县选举办公室 (Multnomah County Elections)** (24 小时官方选票投递站) : 1040 SE Morrison Street – 步行/骑行前往 – 官方选票投递站位于 SE 11th Ave. 和 SE Morrison St. 交界处的大楼内。
- **Sellwood–Moreland 图书馆 (Sellwood–Moreland Library)** - (图书馆还书处)
- 7860 SE 13th Ave.
- **St. Johns 图书馆 (St. Johns Library)** - (图书馆还书处) - 7510 N Charleston Ave.

Clackamas 县

- Clackamas 社区大学 - Harmony 校区 (Clackamas Community College Harmony Campus) - 7738 SE Harmony Rd., City of Milwaukie
- Lake Oswego 市政厅 (Lake Oswego City Hall) – 380 A Ave., City of Lake Oswego
- Lake Oswego–Westlake 公园 (Lake Oswego – Westlake Park) – 14165 Bunick Dr., City of Lake Oswego
- Milwaukie 市政厅 (Milwaukie City Hall) – 10501 SE Main St., City of Milwaukie
- Milwaukie 公共安全大楼 (Milwaukie Public Safety Building) – 3200 SE Harrison St., City of Milwaukie
- Oak Lodge 图书馆 (Oak Lodge Library) – 16201 Se McLoughlin Blvd., City of Milwaukie

Washington 县

- Tualatin 市政厅 (Tualatin City Hall) – 18880 SW Martinazzi Ave., City of Tualatin
- Washington 县选举办公室 (Washington County Elections Office) – 2925 NE Aloclek Dr., City of Hillsboro

若要浏览其他官方选票投递站的完整列表，请访问：

Multnomah 县：www.multco.us/dropsites

Clackamas 县：www.clackamas.us/elections

Washington 县：www.washingtoncountyor.gov/elections

提案 26-241 - Riverdale 消防区 (Riverdale Fire District)

针对紧急服务费用的五年期地方自决税

问题：从 2024-25 年开始，本区是否应续期每 1,000 美元评估价值征收 0.50 美元以支付紧急服务，为期五年？本提案将为当前的地方自决税续期。

总结：本提案延续了 Riverdale 乡村消防保护区 (Riverdale Rural Fire Protection District) 最初于 2002 年 11 月 5 日批准的五年期地方自决税。本提案授权理事会征收所需税款，以支付为 Riverdale 居民提供的紧急服务的年度费用。本区目前在五年期地方自决税的帮助下运作，该税将于 2024 年 6 月 30 日到期。本提案延续了地方自决税，从 2024 年至 2025 年开始的五年内，每 1,000 美元征收 0.50 美元。对于支付紧急消防和医疗服务合同费用，该税款是必需项。

未来 5 年的地方自决税预计为：

2024-2025 年：438,673 美元

2025-2026 年：451,639 美元

2026-2027 年：465,209 美元

2027-2028 年：479,186 美元

2028-2029 年：493,583 美元

若以最高征款计算，预计五年内的总征款为 2,328,081 美元。

理事会打算每年仅征收满足本区紧急服务需求的金额。尽管当前征收额允许每千美元的评估价值征收 0.50 美元，但在当前征收额下，2019-2020 年至 2023-2024 年每年征收的金额为每千美元的评估价值征收 0.25 美元。

针对该提案，估计税收费用仅基于估算时县评估员提供的最佳信息，可能反映了提前付款折扣、压缩和征收率的影响。

提案说明

本提案建议继续征收每 1,000 美元评估价值征收 0.50 美元（50 美分）的地方自决税，而目前的永久征费为每 1,000 美元评估价值征收 1.2361 美元，使 5 年征费期间的总税率达到每 1,000 美元评估价值征收 1.7361 美元。

理事会认为，对于通过与邻近城市或消防区签订合同向本区提供紧急消防和医疗服务来说，每 1,000 美元评估价值征收 0.50 美元的地方自决税是必要的。本区目前与 Lake Oswego 市签订了提供这些服务的合同。

第 50 号提案规定的每 1,000 美元评估价值 1.2361 美元的永久税率比之前的税率大幅降低。此前，本区在 2014 年、2019 年和 2019-2024 年的过去 5 年期间，每评估估值 1,000 美元征收 0.50 美元的地方自决税。申请继续征收当前的地方自决税，以确保有足够的资金来满足预计的费用增长。

虽然过去十年的地方自决税允许每 1,000 美元评估价值征收 0.50 美元，但理事会每年只征收必要的金额，而且在目前的 5 年期间，征费不超过每 1,000 美元评估价值的 0.25 美元。如果需要，继续按每 1,000 美元评估价值征收最多 0.50 美元的地方自决税，将提供灵活性，以满足与该区签订服务合同的增加成本。